

LUKULULE - Musik und Tanz für Jugend e.V. !

Stockmeyerstr. 43, ABM 20457 Hamburg

Tel.: 040/54752661 Mail: info@lukulule.de URL: www.lukulule.de

(Absender / Antragsteller)

Datum: 26.06.18

Bezirksamt Hamburg-Mitte Fachamt Sozialraummanagement SR 225 Caffamacherreihe 1-3 20355 Hamburg

#### Antrag auf Bewilligung einer Zuwendung zur Projektförderung

Hiermit beantrage(n) ich / wir die Bewilligung einer Zuwendung						
Antragsteller (Name, Bezeichnung des Vereins/Träger)						
LUKULULE	e-V.					
Anschrift (Straße, Hausnr., PLZ, Ort)						
StockmeyersH. 43 / ABM						
20457 Hamburg						
Ansprechpartner	Erreichbarkeit	-2111		ti.		
0 1 (1)	Telefon: 040-5475					
barely Stein	E-Mail: info	lurulule. de		, p		
Bankv			3			
Konton						
IBAN:						
Kreditir						
Zuwengungszweck' (Maßnahme/Projekt): Hier bitte eine inhaltliche Kurzdarstellung, Durchführungsort, Kooperationen, Zielgruppen, Teilnehmerzahlen, Schwerpunkte usw. hinzufügen (ggf. gesondertes Blatt benutzen). Bei Zweckbeschreibungen und Kontrakten genügt der Projektname.						
- Planung Kosten ein schätzung Ausbau Oberhafen Italle 4 -> ilung huselule 2019 (siehe Angelood Machbertee: Astrolie ansei)						
- die Kosten ein schätzung ist zwingend erforderlich für die Weitere Planeng 62w.						
- die Koster ein schafer Killeleinwerburg für	ing 154 Solingthal ed	san det Hal	le 4 als Sta	edoct Zuwiers		
Gesamtkosten:	Beantragte	Zeitraum von:	Zeitraum bis:			
3.934,33 €	Zuwendungshöhe:	71 2010	C 1. 1	2012		
4628,62€	2 9211 22 5	Juli 2018	September	2010		
	20122€			al Late San		
Der Zweck muss eindeutig und au	usführlich bezeichnet werden. Allg	emeine Ausdrücke wie "	Forschungszwecke" o	der "Förderung der		

wissenschaftlichen Arbeiten" usw. genügen nicht. Ergänzende Erläuterungen zu Quantität und Qualität der geplanten beizufügen.

Darzulegen ist, ob die Zuwendung zur Deckung

 von Ausgaben für einzelne abgegrenzte Vorhaben (Projektförderung) oder
 der gesamten Ausgaben oder eines nicht abgegrenzten Teils der Ausgaben (institutionelle Förderung) beantragt wird.

# Angaben zum Zuwendungsantrag

	Es ist anzugeben, ob und weshalb die Durchführung der Projekte und Aufgaben ohne die Zuwendung nicht möglich oder gefährdet sein würde. Aus welchen Gründen ist die Bewilligung von Mitteln nicht bei anderen Stellen beantragt oder von einer Kreditaufnahme abgesehen worden?
:= (t)	Erläuterung: Als geneinnütziger Verein, der sich hauptfählich über Spenden finanziert haben
<b>h</b>	wir für eine Kredit auf nahme Neine auszeichenden Silverheiten restrügen. Ohne die Zumendung am heine belast beite Vostelle der Antragstellende sich an der Durchführung der Projekte oder Aufgaben beteiligen will, für die die Zuwendung beantragt wird:
	oder Aufgaben beteiligen will, für die die Zuwendung beantragt wird:  eigene Mittel  Mittel von anderen staatlichen oder kommunalen Stellen  Euro  Euro  Linux-bung von
	Mittel von anderen staatlichen oder kommunalen Stellen
	Benennung der Stelle:
	Mittel sonstiger Dritter Euro in Frihje Sons
	Höhe der Mittel, die bei der Antragstellung bereits vorhanden sind, eigene Mittel Euro  Ausbon der Mittel
	eigene Mittel Euro
	Witter von anderen staatlichen oder kommunalen Stellen
	Benennung der Stelle:
3	Mittel sonstiger Dritter Euro
	der Antragstellende selbst oder sie oder er gemeinsam mit einem anderen öffentlich geförderten Träger die gleichen personellen und / oder sächlichen Ressourcen nutzt?  Nein  Ja  Welche Ressourcen sind das? (z.B. gemeinsam genutzte Räume)
•	
•	
	Welche Stellen fördern diese Projekte?
5	In welcher Form ist eine nachvollziehbare Kostenzuordnung vorgenommen worden?
-	Höhe der Zuwendungen, die der oder dem Antragstellenden für den gleichen Zweck früher gewährt worden sind, ggf. Angabe des Zeitpunktes der Bewilligung und der bewilligenden Stelle. Wenn Anträge abgelehnt wurden, ist die Begründung anzugeben:
2	Nein ☐ Ja, bei / von:
	Zeitpunkt:Betrag:
	Erläuterung

5.	Angaben darüber, in weicher Weise die Mittel bei der oder bei dem Antragstellenden verwalte werden, insbesondere wie die Verantwortlichkeiten geregelt sind und ob eine ausreichend Kassen- und Buchführung (welches Buchführungssystem?) vorhanden ist.			
i i	Eine ordnungsgemäße Buchhaltung ist gewährleistet, d.h.  ☑ die Belege werden chronologisch erfasst, dem Zuwendungszweck entsprechend abgelegt  ☑ die Verbuchungen sämtlicher Belege werden zeitnah vorgenommen, es erfolgt keine Buchung ohne Beleg.			
:96	Unsere Buchführung wird nach folgendem System geführt:  ☐ wir unterhalten eine doppelte Buchführung ☐ wir führen eine Einnahmen-Ausgabenrechnung (Kassenbuch) ☑ wir führen wie folgt Buch: ☐ Linfalu (Massenbuch)			
6.	Wurde mit der Maßnahme bereits begonnen?			
	Nein ☐ Ja, (Folgeantrag) ☐ Ja, zum			
12	Sollte zum Projektbeginn noch keine Bewilligung vorliegen, muss ein Antrag auf Genehmigung des vorzeitigen Maßnahmenbeginns gestellt werden (entfällt bei Folgeantrag).			
7.	Besserstellungsverbot			
	Wird das Personal besser gestellt als vergleichbare Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Freien und Hansestadt Hamburg (siehe Nr. 1.3 der ANBest-I / ANBest-P)?			
	Nein  Ja. Warum?			
	Wird das Personal aufgrund eines vom TVL abweichenden Tarifvertrages bezahlt? Wenn ja, welcher Tarifvertrag?  ☑ Nein			
	☐ Ja. Welcher?			
	Werden bei Projektförderung die Gesamtausgaben der oder des Zuwendungsempfangender überwiegend aus Zuwendungen der öffentlichen Hand finanziert?			
	Nein  Ja. Welche Höhe (prozentual)?			
	1			
8.	Das Gesetz über den Mindestlohn wird eingehalten, d.h.			
	Beschäftigten ist mindestens der Lohn nach § 1 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz – MiLoG) vom 11. August 2014 (BGBI. I S. 1348), zuletzt geändert am 17. Februar 2016 (BGBI. I S. 203), in der jeweils geltenden Fassung zu zahlen. Dies gilt ebenfalls bei Dienst- oder Werkverträgen, die im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zuwendungszweckes abgeschlossen werden.			
9.	Wurden Weiterleitungsverträge geschlossen?			
	⊠Nein □ Ja, mit			
10.	Wurden Versicherungen abgeschlossen?			
	⊠Nein ☐ Ja. Welche?			
	Nationalistait:			

·						
	#					
a.						
r a						
11. Besteht eine Vorsteuerabzugsberechtigung nach	8 15 UStG (rechtsverhindlich)?					
are the second of the second o	3 13 Data (recitiaveibilidiicii):					
⊠ Nein	Furn and sind you don Auggebon					
Ja, die sich daraus ergebenden Vorteile betragen	Euro und sind von den Ausgaben					
abgesetzt.	5 BB					
* 2 2						
Als Anlagen sind beigefügt:						
Finanzierungsplan / aufgegliederte Berechnung	Personalbogen / Personalliste					
Unterschriftsbefugnisse	Stellenbeschreibung					
ggf. Vereinssatzung	Auszug aus dem Vereinsregister					
Projektskizze / Zweckbeschreibung des Projektes	Erläuterungen zu den Sachkosten					
August Madibarkeitstudie	8 a - 1					
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
V	north and the rest of the state					
Ich / Wir versichere / versichern die Richtigkeit und Vollständig Empfang eines Abdrucks der Allgemeinen Nebenbestimmunge	keit der vorstenenden Angaben und bestauge / n den en für Zuwendungen zur Projektförderung (ANBest-P).					
Ich / Wir versichere / versichern zugleich, dass ich/wir mit dem						
The state of the s						
Wir bestätigen, dass Personalkosten und Honorare die vorg	esehenen Leistungen nach den Bestimmungen des					
öffentlichen Dienstes nicht überschreiten. Die Grundsätze für die Verwendung von Zuwendungen der Freien und Hansestadt Hamburg sowie für den Nachweis und die Prüfung der Verwendung (Allgemeine Nebenbestimmungen						
für Zuwendungen zur Projektförderung/ANBest-P) und die	Bedingungen nach Erläuterungen des betreffenden					
Förderprogramms erkennen wir als verbindlich an						
	7					
Mir/Uns ist bekannt, dass die Erhebung personenbezogener Daten für die Bearbeitung des Zuwendungsverfahrens erforderlich ist (vgl. § 12 Absatz 1 Hamburgisches Datenschutzgesetz - HmbDSG). Es gelten die Auskunfts- und						
Berichtigungsrechte nach dem HmbDSG.						
Mir / Uns ist ferner bekannt, dass zur Wahrnehmung parlame	entarischer Aufgaben Daten der Zuwendung nach § 7					
Absatz 1 Datenschutzordnung der Hamburgischen Bürgerschaft in Bürgerschaftsdrucksachen veröffentlicht werden können und dass Zuwendungsdaten aufgrund des Hamburgischen Transparenzgesetzes in elektronischer Form im						
Informationsregister veröffentlicht werden. Personenbezogene Daten werden bei der Bezeichnung des						
Zuwendungszwecks nur genannt, sofern sie nicht aus Datens	schutzgründen zu anonymisieren sind. Bürgerschafts-					
drucksachen werden auch im Internet veröffentlicht.						
Ich / Wir sind damit einverstanden, dass der Antrag in den Gre	mien der Bezirksversammlung Hamburg-Mitte beraten					
wird und die eingereichten Antragsunterlagen inkl. aller Anlag	gen sowie das Ergebnis der Beratungen der Gremien					
veröffentlicht wird.						
F Co Pa Ca	e 2					
(Rechtsverbindliche Unterschrift der oder des Antragstel						
Rainer Formowitz						
ACCEPTAGE OF THE PARTY OF THE P	e we					

### Leidenschaften fördern



Lukulule e.V. · Stockmeyerstr. 43, ABM · 20457 Hamburg

HH 26.6.18

Sohr geehrte Frau Schamscha, wie auf unseren gestrigen Fermin mit den Herren Knode und Osterburg besprochen, reichen wir hiemit einen Antrag auf Förderung aus den Sondermittelm ein. Dieses Antrag soll bitte noch in det nächsten Ausschuss Sitzung am 3. Juli behandelt werden.
Sollten Sie noch Fragen haben oder weitere Unterlagen benötigen, kontaletieren Sie uns gem unter n.a. Rufmummer.

Kit femallider Singer

nfo@lukulule.de · www.lukulule.de ′

## Leidenschaften fördern



Lukulule e.V. - Stockmeyerstr. 43, ABM - 20457 Hamburg

#### Projektskizze / Zweckbeschreibung des Projekts

Der gemeinnützige Lukulule e.V. bespielt seit dem Frühjahr 2016 den ehemaligen "Bewegungsraum" des Gängeviertels im Oberhafen und hat dort seit 2017 auch seinen Vereinssitz inklusive Geschäftsstelle. Da die räumlichen Bedarfe des Vereins derzeit nicht von den vorhandenen Räumlichkeiten gedeckt werden können, haben wir uns um eine größere Fläche in der Halle 4.2 beworben, die im kommenden Jahr (Sommer 2019) einzugsfertig sein wird. Die Hafencity Hamburg GmbH hat uns diese Fläche bereits zugesprochen. Da die HCH nur die nötigsten Sanierungen durchführt und alle weiteren Ausbauten den Mietern überlassen werden, kommt hier ein nur schwer abzuschätzender Finanzierungsbedarf auf uns zu, der rechtzeitig einzuwerben ist.

Mit den hiermit beim Bezirksamt beantragten Mitteln soll eine Machbarkeitsstudie bei "puma architekten" in Auftrag gegeben werden, die in einer belastbaren Kosteneinschätzung für den Ausbau der Halle 4 resultiert. Nur mit einer solchen Kostenkalkulation ist der Verein in der Lage, die für den Aus- und Umbau benötigten Mittel einzuwerben. Die "puma architekten" haben schon diverse Projekte im Oberhafen geplant und umgesetzt und kennen sich mit den Gegebenheiten vor Ort sehr gut aus. Da sie uns in ihrem Angebot sehr entgegen gekommen sind (siehe Anschreiben), haben wir auf die Einholung eines zweiten Angebots verzichtet.

Wir wären Ihnen für eine Förderung dieses für uns so essentiell wichtigen Projektschritts sehr dankbar, da es uns dem Ziel näher bringt, im Oberhafen ein junges Zentrum für urbane Künste entstehen zu lassen.

Aumotrung der Vowaltung

Den Träger der auf hingewiesen, dass Personalkosten

grundsätlich wicht aus Sondernitteln finanziert werden.

Mit Verweis auf Herrn Knode und Herrn Osterburg

möge der Antrag trotzdem in den kommenden Haupt A.

Lukulule Musik und Tanz für Jugend e.V. - Stockmeyerstr. 43, ABM - 20457 Hamburg - T 040 547 526 61 - info@lukulule.de - www.lukulule.de

2710/18 20a.